Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Cheyres Okee I	D1
CLUB 2	Payerne Capitals	D1

Lieu / Ort Location / Luogo	Cheyres	Date / Datum Date / Data	31.01.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:50
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POF102		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	12

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	16812	MAENDLY Gaëtan	
Official scorer Marqueur	2821	SCHWAB Nicolas	
Referee 1 Arbitre 1	3869	ROCHAT Laurent	
Referee 2 Arbitre 2	1727	JOYE Daniel	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	10	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Cheyres Okee I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Cheyres Okee I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
68	C	ISELI Nicolas				1391
KP	A	ZIMMERMANN Reto				1692
39	G	CASTELLETTI Aaron	X	X	X	3748
	G					
10		MAGNIN Jérémy				2583
23		EGGER Sullivan				1620
29		HAENGGELI David				2820
89		MINACCI Didier				1681
66		BRASEY Julien				1453
55		DUPRAZ Thomas				16799
87		ZIMMERMANN Philippe				1864

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1304
	PILLONEL	Olivier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:44	55	KP	1				
14:21	29	23	2				
25:20	87	10	3				
25:46	KP		4				
27:56	55	89	5				
29:50	89	10	6				
35:25	55	KP	7				
37:28	29		8				
47:39	66		9				
58:04	55	66	10				
				TOTAL			10
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
05:40	66	2	00:00	05:40	G1
07:16	87	2	00:00	09:00	E
32:01	29	2	00:00	34:02	E
52:17	10	2	00:00	54:17	E
TOTAL				8 min	

2 Payerne Capitals

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	FABBRONI Cédric				1651
19	A	AUBRY Ronny				1368
31	G	SERMET Loïc	X	X	X	3454
	G					
77		BURGY Romain				2208
90		DUC Maxim				3106
98		COLLAUD Michaël				1646
82		MACHACKA Ken				16827
28		BIELMANN Christophe				2038
48		BIELMANN Nicolas				2915

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2038
	BIELMANN	Christophe		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:40	19	48	1				
09:00	KP	77	2				
41:04	90	KP	3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
27:33	48	2	00:00	27:56	E
TOTAL				2 min	